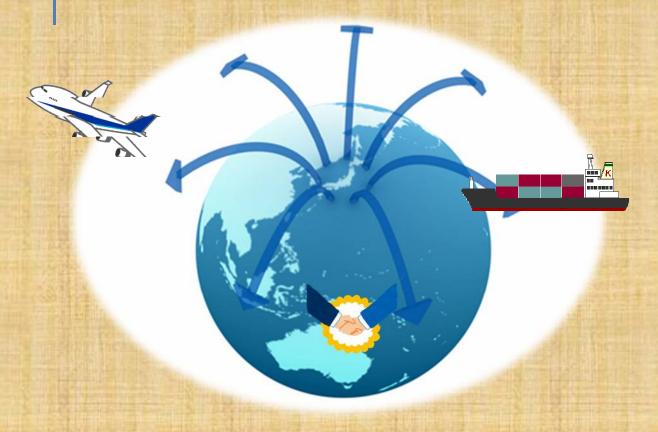
2015.5

# 貨易ニュース鹿児島

# Kagoshima Trade News



# Contents

海外レポート		1
Information		4
TRADE INQUIRY (海外引合情報)	1	0
ライブラリー近着図書資料情報	1	1
鹿児島税関支署館内貿易情報	1	3
混載貨物輸出業者育成事業のご案内	2	6
外国貿易コンテナ(川内・志布志)	2	8
貿易相談のご案内	3	2
新規入会会員募集のご案内	3	3

海 外 レポート

# ~韓国最大級の文化交流イベント「C-festival」が開催~

# (一財) 自治体国際化協会ソウル事務所 所長補佐 飯伏 雅輝



今年度よりクレアソウルに着任しました飯伏(いぶし)と申します。赴任当初は肌寒かったソウルですが、今や日中の気温が 20  $\mathbb C$  を超えるようになり、日によってはじんわりと汗がにじむほどで、すっかり初夏の季節が目前に迫ってきております。

今年は日韓国交正常化50周年を迎え、今後の日韓交流の更なる深化・拡大を図るべく、両国においてさまざまな会議や交流イベント等が計画、実施されております。

そのような中、ソウル市内において、国内最大級の文化交流イベント「C-festival」が開催されました。今回は、同イベントのコアプログラムである「Asia Mania」での日本ブースの様子を中心にお伝えします。

# <mark>1.</mark> 「C-festival」概要

日 程:平成27年4月30日~5月10日(コアプログラムは5月3日まで)

場 所: COEX (ソウル特別市江南区)

主 催: COEX MICE クラスター委員会、ソウル市ほか

コアプログラム: 「Asia Mania」「Creative U」「Culture Tech Fair」「Convention」

# <mark>2.</mark> コアプログラム「Asia Mania」

C-festival は、4つのコアプログラムから構成されており、「Asia Mania」では、韓国をはじめとしたアジア各国(日本、中国、ロシア、インド、台湾)の自治体や民間企業などが、自国への旅行客誘致や、特産品等のPRを行うべく、それぞれブース出展や特設ステージなどでのパフォーマンスを通じ、各々の民俗や歴史、文化などの魅力を紹介していました。

日本ブースでは、昔ながらの伝統的な遊び(だるまおとし、 けんだま、わなげ等)を体験するコーナーや、日本の浴衣の 着付けを体験できるコーナーが設けられており、参加してい た多くの親子連れや女子中高生で賑わっていました。



また、日本の自治体からは、静岡県、鳥取県、島根県、愛媛県、長崎県がブースを出展しており、各地域の特産品や"ゆるキャラ"を通じてそれぞれの地域の魅力を大いに PR していました。会場内に設けられた特設ステージでは、"ゆるキャラ"によるダンスショーが行われ、多くの来場者が足を止めて鑑賞していました。

クレアソウルでも自治体のブース出展等に関し、費用面や当日のブース案内において支援させていただきました。

日本ブースではスタンプラリーが実施されており、出展ブースすべてを回り、スタンプを集めると 日本の駄菓子が貰えるという特典が付いており、こちらも多くの小中学生に人気のようでした。

これら以外にも日本からは、某有名調理師専門学校の卒業生によるブースも出展されていて、日本酒や焼酎の試飲をはじめ、現役の板前による実演等を通じて、和食文化の魅力に多くの来場者が惹きつけられていました。



日本伝統文化体験



"ゆるキャラ"ステージ



日本料理実演

# 3. その他コアプログラム等

「Asia Mania」以外にも、大手自動車メーカーと芸術がコラボして作成したアート作品を展示している「Creative U」や、音楽に合わせて踊るロボットの展示やバーチャル映像を見ながら乗り物体験ができる「Culture Tech Fair」、バイヤーとの商談会や各種学会を開催する「Convention」があり、多くの方々が見物に訪れていました。

また、韓国政府が推進する能動的な情報公開により、双方向のコミュニケーションを実現する政策 ビジョン「政府 3.0」に基づき、韓国内の多くの省庁や自治体がブースを出展し、それぞれが実践して いる情報発信の方法や内容について、紹介していました。

# 4. おわりに

今回の「C-festival」を視察してみて、1点気づいたことがあります。当該イベントでは多くの団体がブース出展を行っていましたが、そのうち来場者が足を止めて展示物に興味を示したり、出展者の話に耳を傾けていたものは、伝統的な遊びが体験できたり、マスコットキャラクターとの写真撮影ができるなどの「参加型」がほとんどで、これらは来場者と一体となってイベント自体を盛り上げるような仕掛けが施されていたように思われます。

一方、パンフレットや特産品を単に陳列する「ディスプレイ型」については、一方通行の情報提供のせいか、あまり関心を集めることができず、終始閑散としておりました。今後、クレアソウルでも同様のイベント等において、ブース出展やそのお手伝いをさせていただく機会があることから、業務に取り組むにあたって、何かしらのヒントを得たように思います。

近年、円安が追い風となって訪日外客数は増加傾向にあります。2014年は、韓国からの訪日外客数は275万人余りと前年の12パーセント以上の伸び率を記録しました。(出典:日本政府観光局(JNTO)訪日外客数)現在、国家間においては難しい時期ではあるものの、冒頭でも述べたように日韓国交正常化50周年を迎えた今年こそ、両国間において訪日旅行促進のための更なる情報発信や、各地域の魅力発信に努めることで、相互理解の促進や相互交流の深化・拡大に繋がるものと思われます。

日韓の自治体間においても多くの交流行事が予定されており、これらがぜひとも盛大に開催され、

今後の交流の発展につながるようお互いに協力しあい、これまで以上に緊密な連携・協力が図られるよう、また、2015年が両国にとって新たな飛躍の年となるようクレアソウルにおいても、引き続き自治体の取り組みについて支援をして参ります。

# 【(財)自治体国際化協会ソウル事務所のご案内】

住所: CLAIR SEOUL 17th Floor. Kyobo Bldg. 1. 1KA、 Chongno、 Chongno Ku

Seoul, Korea

電話:(82)2-733-5681 FAX:(82)2-732-8873

このコーナーでは、鹿児島県の海外派遣職員の方々のご協力をいただき、海外からの レポートを掲載しています。レポートに関する皆様からのご意見・ご質問・ご要望等 をお待ちしております!! Information ••• ••• •••

# グリーン産業見本市(TIGIS)出展&参観申込み受付開始のご案内

台湾最大のグリーン産業専門見本市が10月14日から16日間にわたって開催されます。 環境関連の幅広い製品やサービスが出展される予定です。 ぜひ足を運ばれては如何でしょうか?

# 【開催概要】

日時:10月14日(水)~16日(金) 10:00~18:00 ※最終日は16:00迄

会場:世界貿易センター南港展示ホール1F 主催:中華民国対外貿易発展協会(TAITRA)

展示内容:風力エネルギー、スマートグリッド、バッテリー、燃料電池、冷凍、エアコン、LED照明、太陽光発電、バイオマスエネルギー、省燃費車、電気自動車、省エネ技術・製品、公害防止機器&マテリアル、グリーンビルディング関連製品、インテリジェントビル関連、水資源・水勝利関連設備及び技術等

公式サイト: <a href="http://www.greentaiwan.tw/en\_US/index.html">http://www.greentaiwan.tw/en\_US/index.html</a>
昨年実績: 出展企業数201社/団体、来場者数26,937人同時開催: 台湾国際太陽光発電見本市(PVTAIWAN)

お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所 担当:田中

TEL:03-3514-4700 FAX:03-3514-4707

Email:tokyo@taitra.gr.jp

# 第19回サハグループフェアのご案内

1942年創立のタイ国有数のグループ企業であるSAHAは、日本を初め世界各国へ様々な製品を輸出しています。1997年より開催の本フェアには同グループより多数の企業が出展の予定です。テキスタイル、皮革製品、化粧品、トイレタリー製品、食品・飲料、家庭用品等幅広い製品・サービスを一同にご覧頂くことが出来ます。また、同グループは様々な最先端製品のデザインや生産に携わる一方、タイ国内で工業団地4ケ所を運営しております。工業団地訪問アレンジ等も承りますので、詳しくは下記までご連絡ください。

#### 【開催概要】

会期:(商談日)6月25日(木)~26日(金)10:00~20:00

(一般公開日)6月27日(土)~28日(日)10:00~20:00

会場: クイーンシリキット国際会議場

主催: Saha Pathana Inter-Holding Public Company Limited URL: <a href="http://www.sahaexport.com">http://www.sahaexport.com</a>

後援:タイ国政府商務省国際貿易振興局(DITP)

出展企業: SAHAグループ内企業 http://www.spi.co.th

製品カテゴリ: <a href="http://www.sahagroup.com/sahagroupfair/index.php?action=product-display">http://www.sahagroup.com/sahagroupfair/index.php?action=product-display</a>
1.布、衣料品、ホームテキスタイル 2.化粧品・トイレタリー製品 3.食品・飲料 4.家庭用品

5.皮革製品・履物 6.自動車用品 7. 教育機関 8. 流通・物流

タイ国政府貿易センター福岡

お問い合わせ

TEL:(092)751-6311 FAX:(092)751-6522

Email:ttcfkk@thaitrade.jp





# 「FHM 2015」 ジャパンパビリオンのご案内

クアラルンプールにて開催される「FHM 2015」は、マレーシア最大級の国際総合食品見本市であり、マレーシア市場への販路開拓を目指す我が国企業等にとって効果的な見本市です。ジェトロは、日本の食品・飲料等の魅力を国際的にアピールするとともに、マレーシア市場への新規参入・販路拡大を目指す我が国企業等を支援することで、マレーシア更にはアジア全体への輸出拡大を目指します。

#### 【概要】

会期:9月29日(火)~10月2日(金)

会場 : Kuala Lumpur Convention Centre (KLCC)

【ジャパンパビリオン概要】

会期:9月29日(火)~10月2日(金)

会場 : Kuala Lumpur Convention Centre (HALL8)

予定規模 : 315m2 (1小間=約9m2)

出品料:一般 150,000円

募集小間数 : 27小間 (1小間あたり9m2 (間口3m×奥行き3m) を予定

※必ずしも小間割形式とは限りません。 申込期限:5月15日(金)17時00分必着

出品物の要件及び詳細については下記をご覧ください。

# お問い合わせ

ジェトロ加工食品・酒類支援課(担当:河野、酒井)

TEL:03-3582-8350 FAX:03-3582-7378

E-mail: afe-fhm@jetro.go.jp.

# 海外販路開拓支援「キャラバン事業」のご案内

本事業では、安心・安全・高品質で、機能性やデザイン性が高い日用品・生活雑貨を対象に、 商談会、メディアを活用したプロモーション、海外市場視察など複数の事業ツールを組み合わせ、 現地取引先の開拓を目指します。

# 【実施内容】

- 1. 商談会・中国およびASEANの複数都市において、現地バイヤー(小売店、卸売業者、輸入代理店など)との商談会を開催。
- 2. 海外市場視察 · 商談会開催地等において、現地商業施設の視察や日本商品の流通事情についてのセミナー等を実施予定。
- 3. メディアを活用したプロモーション ·各社の概要・商品を紹介するカタログサイトを作成。 ·インターネット広告等を活用し、現地バイヤーとの商談機会の獲得を目指す。
- 4. 商品モニタリング調査・中国およびASEANにて各社の商品について現地消費者等の反応を調査し、フィードバックします。

※実施都市未定

実施期間:2015年6月~2016年3月(※準備期間も含む)

参加費:20万円(不課税)

募集期間:4月20日(月)~5月20日(水) 応募方法及び詳細は下記URLをご覧ください。 http://www.jetro.go.jp/services/caravan/

# お問い合わせ

日本貿易振興機構(ジェトロ)ものづくり産業部 生活関連産業課

TEL:03-3582-5015 FAX:03-3582-7508

Email: caravan@jetro.go.jp

# 「ベトナム・鹿児島経済交流セミナー2015」の開催についてのご案内

ベトナムの最新経済情報、投資環境及び人材交流の状況など、今後のビジネス戦略の指針になる情報を提供することを目的に、駐日ベトナム社会主義共和国大使館と共催で、経済交流セミナーを開催することになりました。

セミナーでは、駐日大使の基調講演や現地事情に精通する関係機関からの最新情報についての情報提供を予定しております。ベトナムへの輸出や人材等にご関心のある皆様の多くのご参加をお待ちしております。

## 【セミナー】

日時: 平成27年5月19日(火)13:10~16:00 場所: 城山観光ホテル4階「パールホール天平」

参加費:無料 定員:100名程度

内容:第一部【駐日ベトナム社会主義共和国基調講演】

第二部【関係機関からの情報提供】

お申し込みご希望の方は下記までご連絡ください。

お問い合わせ

(公社)鹿児島県貿易協会 川村・迫田

TEL:099-251-8484 FAX:099-251-8483

Email:info@kibc-jp.com

# 経済連携協定の原産地規則説明会のご案内

我が国の経済連携協定(EPA)は、平成14 年11 月のシンガポールEPA を皮切りに、本年1 月のオーストラリアEPA まで、14 カ国・地域との間で発効していますが、この協定を適切に活用するためには、原産地規則を理解することが重要です。日本関税協会長崎・門司・沖縄の3支部は皆様のご要望にお応えし、一昨年から「繊維製品」及び「食料品」の輸入に関する原産地規則の説明会を福岡市内で開催し、好評をいただいておりますが、今年は初めて熊本市内で開催します。

# 【開催概要】

日時:6月22日(月)13:30~17:00 原産地規則の基本的事項の解説

「繊維製品」のケーススタディ

6月23日(火)13:30~17:00 原産地規則の基本的事項の解説

「食料品」のケーススタディ

定員:2日間共に定員70 名程度。

会 場: 熊本地方合同庁舎B棟大会議室 熊本市西区春日2-10-1

講 師:東京税関業務部総括原産地調査官 上席調査官 川畑 高志 氏

締め切り:6月10日(水)

詳細及び申込書は下記よりダウンロードください。

http://www.kanzei.or.jp/nagasaki/nagasaki\_files/pdfs/shibuho/mp/mp366.pdf

お問い合わせ

公益財団法人日本関税協会長崎支部

TEL:095-825-0557 FAX:095-825-1748



# 「新人・新任者向け貿易研修会(貿易実務入門講座)」ご案内

201 201

毎年恒例の初めて貿易業務に携わる方を対象としたセミナーを、3日間の日程で開催されます。 第1部(2日間)は、貿易取引の仕組みや輸出入の実務など体系的な貿易実務の基礎について講義。 また1週間後の第2部では、貿易の流れを効率よく理解していただける施設見学も予定。 社員教育の一環として、また系統的な貿易実務の再確認にも最適な講座です。この機会を是非ご利用ください。(詳細URL:http://www.fukuoka-fta.or.jp/uploads/attachments/2\_1428906130\_1.pdf)

#### 【概要】

日時:[第1部]5月20日(水)~21日(木) 9:30~16:30 [第2部]5月28日(木) 8:30~17:30

場所:[第1部]福岡商工会議所ビル2階第2研修室 [第2部]福岡市内(博多駅筑紫口集合・解散)

内容:「第1部」 <1日目>貿易実務の全体構造をしっかりと体系的に学ぶ

<2日目>具体的な事例演習で貿易書類を作成し実務基礎を身につける

[第2部]施設見学

講師:[第1部]国際法務株式会社 代表取締役 中矢 一虎氏

定員:50人(福岡貿易会会員優先で先着順に受付)

参加費:[福岡貿易会会員]第1部:6,000円、第2部:1,500円(昼食代込み)

[非会員]第1部:12,000円、第1部・第2部:16,000円(第2部昼食代込み)

締切:5月15日(金)

# お問い合わせ

(公社)福岡貿易会 柴田(しばた)

TEL:092-452-0707 FAX:(092)452-0700

Email:info@fukuoka-fta.or.jp

# 第19回中国江蘇省輸出商品展示会来場者募集のご案内

輸出実力が強く、日本市場にふさわしい企業を厳選し、高品質、新モデル、高い技術力を 有する製品を展示。主な出展品はアパレル、ホームファブリック、靴、帽子、日用雑貨、 ギフトであり、展示面積は4,000平米、小間数は235ブース、出展企業は170社以上となります。 入場無料、事前申込不要(当日会場入口にて受付)となっておりますので、この機会に ぜひ本展へご来場ください!

## 【開催概要】

日時:5月19日(火) ~ 5月21日(木) 10:00~18:00(最終日は17:00まで)

場所:マイドームおおさか

対象:全対象向け

主催:一般社団法人日中経済貿易センター

共催:大阪商工会議所

入場料:無料

事前申し込み不要(お名刺をご持参の上、直接会場へお越しください。会場入口にて受付)

詳細URL: http://www.osaka.cci.or.jp/event/seminar/201504/D11150519021.html

お問い合わせ

一般社団法人日中経済貿易センター 経済交流グループ(担当:曲(きょく))

TEL:06-4704-2511 FAX:06-4704-2512



# ~国内開催見本市~

開催期間	見本市名	URL
5月18日(月)~ 5月20日(水)東京 ビッグサイト	◇ビューティーワールドジャパン 【化粧品、美容関連用品、ヘルスケア、保健 産業、保険用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BeautyworldJapan 43868
5月20日(水)~ 5月22日(金)幕張 メッセ	◇TECHNO-FRONTIER 2015 第33回 モータ 技術展【電気・電子、精密・測定機器】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MOTERTECHJAPAN_44684
5月20日(水)~ 5月22日(金)パシ フィコ横浜	◇自動車技術展:人とくるまのテクノロジー 展 2015 【自動車、精密・測定・試験機器、コンピュー タ】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/2015AUTOMOTIVE_44485
5月20日(水)~ 5月22日(金)東京 ビッグサイト	◇ifia JAPAN 2015 第20回 国際食品素材/添加物展·会議 【食·飲料、食品加工、精密·測定·試験機器】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ifiaJAPAN_44711
5月26日(火)~ 5月29日(金)東京 ビッグサイト	◇2015 NEW環境展(N-EXPO 2015 TOKYO) 【環境、廃棄物処理、リサイクリング】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/NEXPO_44830
6月3日(水)~ 6月5日(金)東京 ビッグサイト	◇第45回国際電子回路産業展 【機械·工業技術、電気、電子】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/EMSJapan_44674
6月3日(水)~ 6月5日(金)パシ フィコ横浜	◇第7回化粧品産業技術展 【化粧品原料、香料、容器·包材】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CITEJAPAN_44853
6月9日(火)~ 6月12日(金)東京 ビッグサイト	◇FOOMA JAPAN2015国際食品工業 【食品素材、食品原料処理機械・装置】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FOOMAJAPAN_46175
6月8日(月)~ 6月10日(水)マリ ンメッセ福岡	◇FIGS第11回福岡インターナショナル・ギフト・ショー2015 【生活、ギフト用品、販促用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FIGS_44592
6月17日(水)~ 6月19日(金) 東京ビッグサイト	バイオマスエキスポ2015 【バイオマス発電、バイオマス熱利用】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BiomassExpo_44581





# ~海外開催見本市~

開催期間	見本市名	URL
6月16日(火)~ 6月19日(金)イタ リア / フィレンツェ	◇Pitti Uomo 88【繊維・衣料、アクセサリー】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/PittiUomo 46572
6月16日(火)~ 6月20日(土)ドイ ツ / デュッセルド ルフ	◇THERM PROCESS 2015 【産業用機器・設備、環境、エネルギー、精密・測定・試験機器】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/THERMPROCESS_34707
6月21日(日)~ 6月23日(火)南ア フリカ共和国 / ミッドランド	◇SAITEX - The 22nd Southern African International Trade Exhibition for Retail Products【家庭用品、工具、電気・電子】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SAITEX 44226
6月23日(火)~ 6月26日(金)ロシア/モスクワ	◇13th biennial Moscow International Oil & Gas Exhibition 【鉱業、エネルギー、化学】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MIOGE_44413
6月24日(水)~ 6月27日(土)台湾 / 台北	◇The 25th Taipei International Food Show 【食・飲料、食品加工】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FOODTAIPEI_45397
7月2日(木)~ 7月5日(日) シンガポール	◇SIJE2015 【宝石、貴金属、アクセサリー】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SIJE2015_44509
7月2日(木)~ 7月4日(土) 北京/中国	◇CafeShowChina2015 【コーヒー、紅茶、飲料&酒】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CafeShow_45860
7月11日(土)~ 7月14日(火) シカゴ/米国	◇IFT15 【食材·食品添加物、食品包装】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IFT15_30564
7月17日(金)~ 7月20日(月) 台中/台湾	◇TCFBTaichung2015 【茶、茶加工品、ティーセット】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TCFBTaichung 45400
7月17日(金)~ 7月20日(月) コインバトール/イ ンド	◇AGRIINTEX2015 【農業機器・機械、水産養殖】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/AGRIINTEX 43810

# -TRADEINQUIRY(海外引合情報)-

# タイ国からの輸出希望企業リスト (2015.4月分)

No.	会社名	担当者名 (役職)	URL	Email	商材
1	B.A.G. TRADING CO.,LTD.	MR. NATTHAPONG P.	http://www.thaibagtra ding.com	thaibag.trading@gmail.com	Fresh Coconut
2	Erawan Textile Co.,Ltd.	Ms. Piyaporn S.	http://www.erawa ntex.co.th	piyaporn.sma@erawantex.co.th	Piece Dye Fabric, Yarn Dye Fabric, Industrial Yarn, Woven Fabric & Yarn
3	GD INTERACTIVE CO.,LTD.	MS. KANOKWAN PHANPANYALOET (MARKETING MANAGER)		gdinteronline@gmail.com	Printing, Packaging, Gems, Jewelry
4	GREEN PLASTIC CO.,LTD.	MR. THAWAT LOUGPIPATTANAPON G			Plastic ShoppingBag,LDPE Shrink Film, PP,PS,PET,PVC Food Tray,Plastic Package
5	HSIN YI CO.,LTD.	MS. CHOTIKA (ASSISTANT, EXPORT SALES MANAGER) ASSISTANT, EXPORT SALES MANAGER	http://www.hsinvi gems.com	mchotika22@hotmail.com	Cubic Zirconia Bracelet
6	S.I.P. Siam Inter Pacific Co., Ltd.	Ms. Siriyapat Tienrungsri (President)	http://www.sip.co .th/	mkt1@sip.co.th	Pet Products (Pet Food)
7	The Horseshoe Group Co., Ltd.	Ms. Vatcharanun Piriyapul (Managing Director)	http://www.hound stoothtreat.com	houndstoothtreat@gmail.com	Treat (Snack for Pets)
8	TIMETABLE CO.,LTD.	KHUN NUTTAPONG G. (MANAGING DIRECTOR)		nuttapong@timetablecompany. com	Vegetable(Hydroponic)
9	White Crane (V.88) Aqua-Tech Co.,Ltd.	Ms. Siriyapat Tienrungsri(Grace) (Managing Director)	http://www.green petonline.com	info@greenpetonline.com	Pet Products (Pet Food, Healthy Food for Pets)
10	WING ON RICE TRADING CO.,LTD.	Khun Poonsak Suwanarat	http://www.wingo nrice.com	sales@wingonraice.com	Rice

※タイ国輸出企業からの引き合い最新情報のお知らせです。

(タイ国政府商務省国際貿易振興局(DITP)登録企業以外の場合があります)

掲載内容については、各社より提供のあった通りの内容です。 製品・価格等の詳細につきましては各企業まで直接お問い合せ下さい。

# 情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL:092-751-6311 FAX:092-751-6522

http://ditp.go.th/japan/main.php?filename=index e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

http://ditp.go.th/japan/ewt\_news.php?nid=152

# 近着図書資料情報

- ★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。 載掲されている資料は自由に閲覧することができます。
- ★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。
- ※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。
- ★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。
- 揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

	ライブラリー近着図書(H27.3.21~H27.4.20)				
番号	資料名	発行者名	受入年月日		
1	日経ビジネス No.1784	日経BP社	2015/03/23		
2	日本貿易会月報 No.734	一般社団法人日本貿易会	2015/03/24		
3	TSR情報 No.2532	東京商エリサーチ	2015/03/26		
4	日経ビジネス No.1785	日経BP社	2015/03/30		
5	台湾情報誌 交流 vol.888	公益財団法人 交流協会	2015/03/30		
6	商工金融	一般社団法人 商工総合研究所	2015/04/02		
7	2014年度日本企業の海外事業展開に関するアンケート調査	独立行政法人 日本貿易振興機構	2015/04/02		
8	TSR情報 No.2533	東京商エリサーチ	2015/04/02		
9	平成26年度徳島県貿易·国際事業実態調査報告書	徳島貿易情報センター	2015/04/02		
10	徳島県国際取引企業名簿2014	徳島貿易情報センター	2015/04/02		
11	日経ビジネス No.1786	日経BP社	2015/04/03		
12	そうしんビジネスレポートNo.32	鹿児島相互信用金庫	2015/04/03		
13	2013年 福井県の貿易	ジェトロ福井貿易情報センター	2015/04/03		
14	AFCフォーラム4	日本政策金融金庫	2015/04/06		
15	薩摩川内 No246,No248, No250	薩摩川内市 広報さつませんだい	2015/04/06		
16	月間グローバル経営4月号	一般社団法人 日本在外企業協会	2015/04/06		
17	TSR情報 No.2534	東京商エリサーチ	2015/04/09		
18	日経ビジネス No.1787	日経BP社	2015/04/10		
19	ジェトロセンサー5月号	日本貿易振興機構	2015/04/13		
20	中華民国台湾投資通信 vol.235	中華民国経済部投資業務処	2015/04/15		

	ライブラリー近着図書(H27.3.21~H27.4.20)					
番号	資料名	発行者名	受入年月日			
21	TSR情報 No.2535	東京商エリサーチ	2015/04/16			
22	飛龍 日本香港協会ニュース No.79	日本香港協会	2015/04/17			
23	KER 4月号 経済情報	株式会社 鹿児島経済研究所	2015/04/17			
24	海外ビジネスサポートブック	九州経済国際化推進機構 九州経済産業局	2015/04/17			
25	日経ビジネス No.1788	日経BP社	2015/04/20			
26	日本茶輸出ハンドブック	日本貿易振興機構	2015/04/20			
27	日本貿易の現状2015	一般財団法人 日本貿易協会	2015/04/20			
28	日本貿易会月報 No.735	一般財団法人 日本貿易協会	2015/04/20			
29	財界九州 No.1088	財界九州社	2015/04/20			

# **鹿児島税関支署 管内貿易概況**(速報値)

平成27年3月分

輸出

前年同月比(+16.5%)二桁台の増加



前年同月比(▲22.3%)大幅減

輸出

「ゴム製品」(前年同月比68.1%)、「電気機器」(同24.0%)が減少したものの、「輸送用機器」(同23.3倍)、「木材及びコルク」(同171.0%)、「パルプ及び古紙」(同128.6%)などが増加したことにより、総額では、34億3百万円(同116.5%)と3ヵ月ぶりの増加となった。

輸入

「輸送用機器」(前年同月比62.2倍)、「穀物及び同調製品」(同121.3%)などが増加したものの、「原油及び粗油」(同70.0%)、「電気機器」(同67.1%)、「再輸入品」(同8.5%)が減少したことにより、総額では、1,102億71百万円(同77.7%)と8ヵ月連続の減少となった。

管内動向	参照 : 付表 1 、2 ページ					
	貿易額	前年同月比	増減等			
輸出額	34億03百万円	116.5 %	3ヵ月ぶりの増加			
輸入額	1,102億71百万円	77.7 %	8ヵ月連続の減少			

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出 参照:付表-3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	7億64百万円	68.1 %	22.5 %	アメリカ、オーストラリア、韓国
輸送用機器	6億18百万円	23.3 倍	18.2 %	韓国、フィリピン、マレーシア
パルプ及び古紙	3億87百万円	128.6 %	11.4 %	韓国、中国、台湾
木材及びコルク	2億98百万円	171.0 %	8.8 %	中国、台湾、韓国
再輸出品	2億50百万円	134. 8 %	7.4 %	中国、インドネシア、韓国

参考:「原油及び粗油」前々年同月比:(価格)63.1% (数量) 102.9% (輸入額:1,338億47百万円、数量:195万k2) である。

輸入

参照:付表ー4ページ

Ė		輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油		844億22百万円	70.0 %	76.6 %	KSA、UAE、イラク、クウェート、
(数	量)	201万kl	117.8 %		ロシア、インドネシア、カタール、オマーン
穀物及び同調製	製品	84億83百万円	121.3 %	7.7 %	アメリカ、ブラジル、タイ
(とう	もろこし)	59億43百万円	110. 4 %	( 5.4 %)	アメリカ、ブラジル
(大麦	及びはだか麦)	10億07百万円	135.5 %	( 0.9 %)	ドイツ、カナダ、ロシア
(米)		6億95百万円	全 増	( 0.6 %)	タイ
飼料		49億68百万円	109.4 %	4.5 %	中国、アメリカ、インド
天然ガス及び製	製造ガス	25億66百万円	137. 3 %	2.3 %	パプアニューギニア、インドネシア、韓国

【飼料】には、『植物性油かす-29億94百万円』、『魚の粉及びミール-7億26百万円』等が含まれる。

KSA: サウジアラビア UAE: アラブ首長国連邦

# 鹿児島税関支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	7億76百万円	6.6 倍	3ヵ月ぶりの増加
輸入額	920億60百万円	72.4 %	8ヵ月連続の減少

輸出動向 参照:付表-7ページ(上欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	5億98百万円	全 増	77.1 %	韓国
金属鉱及びくず	1億75百万円	172. 7 %	22.5 %	中国、韓国
電気機器	1百万円	全 増	0.1 %	マーシャル

輸入動向参照:付表-7ページ(上欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	844億22百万円	70.0 %	91.7 %	KSA、UAE、イラク、クウェート、
(数量)	201万kl	117.8 %		ロシア、インドネシア、カタール、オマーン
穀物及び同調製品	34億98百万円	135.9 %	3.8 %	アメリカ、タイ、ドイツ
天然ガス及び製造ガス	25億62百万円	138.7 %	2.8 %	パプアニューギニア、インドネシア、韓国
飼料	11億70百万円	108.1 %	1.3 %	中国、アメリカ、インドネシア

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-22億77百万円』、『米-5億28百万円』等が含まれる。 【飼料】には、『植物性油かす-9億60百万円』、『ふすま-34百万円』等が含まれる。

Alls, (19) Alls, (19)

# 鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	1億99百万円	81.0 %	3ヵ月連続の減少
輸入額	20億99百 <b>万</b> 円	7.4 倍	3ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照:付表-7ページ(下欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	1億48百万円	105.1 %	74.4 %	中国、韓国
一般機械	44百万円	157. 2 %	22.1 %	アメリカ、スペイン
魚介類及び同調製品	5百万円	4.4倍	2.7 %	台湾

輸入動向 参照:付表-7ページ(下欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
輸送用機器	18億64百万円	全 増	88.8 %	カナダ
生きた動物	2億24百万円	83.7 %	10.7 %	カナダ

# 志布志出張所

貿易額		前年同月比	増減等	
輸出額	17億88百万円	89.8 %	2ヵ月連続の減少	
輸入額	135億99百万円	103.9 %	4ヵ月連続の増加	

輸出動向 参照:付表-8ページ(上欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	7億64百万円	68.2 %	42.7 %	アメリカ、オーストラリア、韓国
木材及びコルク	2億84百万円	162.6 %	15.9 %	中国、台湾、韓国
原皮及び毛皮(未仕上)	2億20百万円	102.7 %	12.3 %	タイ、台湾、韓国

輸入動向参照:付表-8ページ(上欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	49億84百万円	112.8 %	36.7 %	アメリカ、ブラジル、アルゼンチン
飼料	36億58百万円	109.1 %	26.9 %	中国、インド、アメリカ
生ゴム	17億10百万円	127.6 %	12.6 %	インドネシア、シンガポール、タイ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-36億66百万円』、『こうりゃん (飼料用) -5億21百万円』等が含まれる。 【飼料】には、『植物性油かす-20億20百万円』、『魚の粉及びミール-6億19百万円』等が含まれる。

# 1111. (23. 1111. (23. 1111. (23. 1111. (23. 1111. (111. 1111. (23.

# 川内出張所

貿易額		前年同月比	増減等
輸出額	5億55 <b>百万</b> 円	109.5 %	2ヵ月ぶりの増加
輸入額	19億74百万円	145.5 %	2ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照:付表-8ページ(中欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	3億71百万円	130.3 %	66.8 %	韓国、中国
一般機械	58百万円	3.3 倍	10.5 %	タイ
プラスチック	44百万円	5.7倍	7.9 %	中国

輸入動向 参照:付表-8ページ(中欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品(除家具)	9億42百万円	2.3 倍	47.7 %	南アフリカ、ベトナム、フィリピン
電気機器	5億48百万円	129.3 %	27.8 %	中国、フィリピン、韓国
飼料	1億39百万円	130. 4 %	7.1 %	タイ、ベトナム、韓国

# 枕崎出張所質易額前年同月比増減等輸出額85百万円142.0 %3ヵ月連続の増加輸入額5億39百万円5.4倍4ヵ月連続の増加

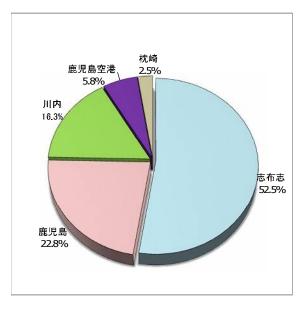
輸出動向 参照:付表-8ページ(下欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	85百万円	176.7 %	99.6 %	タイ
電気機器	0百万円	8.2 %	0.4 %	ミクロネシア

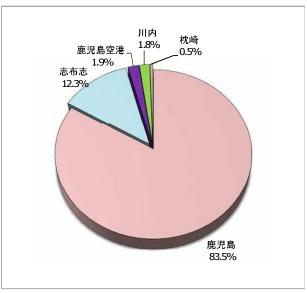
輸入動向 参照:付表-8ページ(下欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	5億37百万円	5.4倍	99.7 %	マーシャル、インドネシア、台湾
石油及び同製品	2百万円	全 増	0.3 %	韓国

# 鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 3月分 34億03百万円



**輸**入額 3月分 1,102億71百万円

[公表資料]

# 鹿児島税関支署 管内貿易概況(速報値)

[平成27年3月分]

# ◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	3月分	前年同月比	管内比	累計	前年同期比	管内比
輸出	3,403	116.5%	9.1%	7,534	99.7%	5.3%
輸入	110,271	77.7%	78.5%	322,970	70.9%	78.5%
入(△)出超	Δ 106,869	-	1	△ 315,436	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県(出水市・郡を除く)

# ◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	分	3月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸	出	37, 570	67. 6%	141, 557	100. 2%
輸	入	140, 515	79. 1%	411, 650	74. 2%
入(△)	出超	△ 102, 945	-	△ 270, 094	-

- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
  - 2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。
  - 3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。 照会先 : 鹿児島税関支署 統括審査官部門 1099-260-3108、3109
  - **4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。** 長崎税関ホームページ http://www.customs.go.jp/nagasaki/
  - 5. 全国分の貿易概況は、以下ホームページで御覧になれます。 財務省貿易統計 http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm

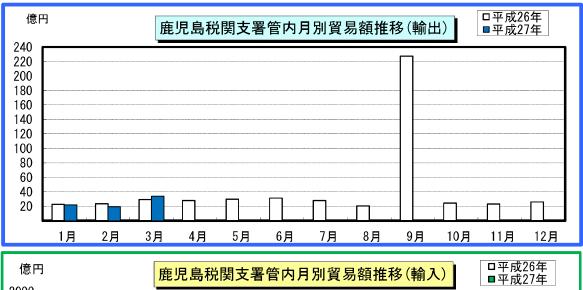
[付表] 1

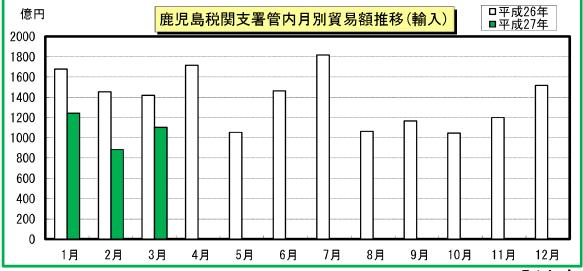
# ◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位:百万円)

Ε. Λ <b>.</b>	輸		出	輸		入
区分	平成27年	平成26年	前年同月比	平成27年	平成26年	前年同月比
1月	2,190	2,287	95.7%	124,352	167,905	74.1%
2月	1,942	2,351	82.6%	88,347	145,499	60.7%
3月	3,403	2,920	116.5%	110,271	141,983	77.7%
4月		2,815			171,645	
5月		2,969			105,397	
6月		3,128			146,327	
7月		2,789			181,769	
8月		2,020			106,297	
9月		22,743			116,664	
10月		2,425			10 <b>4,</b> 428	
11月		2,330			120,047	
12月		2,595			151,801	
累計	7,534	51,372	99.7%	322,970	1,659,762	70.9%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。





[付表]2

# ◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表 [平成27年3月分]

				 月	 分			 1月以降累	(単12/2 : - <u></u> 計	
商品名	単位			前年同					前年同	 引期比
		数量	価額	数量	価額	構成比	数量	価額	数量	価額
総額			3,402,529		116.5%	100.0%		7,533,776		99.7%
食料品及び動物			141, 783		110.8%	4. 2%		480, 738		135. 7%
肉類及び同調製品	МТ	78	13, 663	173. 3%	40.2%	0.4%	179	47, 176	117.8%	65.0%
魚介類及び同調製品	TM	646	125, 651	167.8%	168. 4%	3. 7%	2, 168	418, 458	158.9%	166. 2%
魚介類 (生鮮)	MT	646	125, 651	169. 6%	175. 7%	3. 7%	2, 165	413, 366	159. 2%	167. 2%
飲料及びたばこ			9, 360		71.6%	0. 3%		27, 059		123. 4%
飲料	KL	28	9, 360	46. 7%	71. 6%	0.3%	93	27, 059	108.1%	123.4%
食料に適さない原材料			1, 122, 134		126. 8%	33. 0%		2, 596, 216		102. 4%
原皮及び毛皮 (未仕上)	MT	1, 252	220, 218	112.7%	102. 7%	6. 5%	2, 698	497, 226	94. 1%	88. 1%
木材及びコルク			298, 179		171.0%	8.8%		685, 810		163.0%
木材			297, 628		171. 9%	8. 7%		683, 290		163. 3%
パルプ及び古紙	MT	7, 822	387, 191	112.4%	128. 6%	11.4%	17, 398	845, 480	88.0%	96. 3%
粗鉱物	MT	828, 610	34, 794	殆全増	132.3%	1.0%	831, 235	97, 060	殆全増	109.6%
金属鉱及びくず	МТ	4, 650	174, 818	2. 4倍	110.9%	5. 1%	11, 371	449, 572	163. 2%	106. 3%
(鉄鋼のくず)	MT	4, 650	174, 818	2. 6倍	160.3%	5. 1%	11, 107	425, 303	168.6%	121.6%
動植物性油脂	MT	526	33, 224	全増	全増	1.0%	526	33, 224	全増	全増
加工油脂及びろう	МТ	526	33, 224	全増	全増	1.0%	526	33, 224	全増	全増
化学製品			186, 603		128. 4%	5. 5%		490, 558		146. 6%
元素及び化合物			119, 094		116.6%	3. 5%		354, 044		2. 0倍
無機化合物	MT	398	119,094	132. 7%	116.6%	3. 5%	1, 269	354, 044	2. 2倍	2. 0倍
プラスチック	MT	1, 132	58, 146	175. 2%	2. 4倍	1.7%	2, 276	112, 912	119.9%	146. 2%
原料別製品			793, 691		65. 4%	23. 3%		2, 430, 396		87. 7%
ゴム製品	MT	1, 564	764, 117	56. 8%	68. 1%	22. 5%	4, 673	2, 246, 628	79. 9%	89. 2%
ゴム加工材料	MT	41	23, 269	3. 2倍	3.1倍	0.7%	92	51, 318	191.7%	187.4%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1, 522, 457	740, 848	55. 6%	66. 4%	21.8%	4, 580, 692	2, 195, 310	79.0%	88. 2%
紙類及び同製品	MT	394	28, 281	44. 2%	42. 3%	0.8%	2, 002	166, 909	80.6%	87.0%
紙及び板紙	MT	394	28, 281	44. 2%	42.3%	0.8%	2, 002	166, 909	80.6%	87.0%
機械類及び輸送用機器			834, 800		2. 5倍	24. 5%		1, 076, 540		91.0%
一般機械			178, 159		118.4%	5. 2%		303, 811		59. 1%
加熱用・冷却用機器			127, 463		141. 3%	3. 7%		196, 632		85.0%
電気機器			38, 458		24.0%	1.1%		124, 725		33. 5%
輸送用機器			618, 183		23. 3倍	18. 2%		648,004		2. 2倍
自動車	NO	21	14, 513	20. 2%	183. 1%	0.4%	42	26, 901	16. 9%	157. 3%
船舶類	NO	1	598, 053	全増	全増	17. 6%	1	598, 053	100.0%	2. 9倍
雑製品			30, 812		2. 3倍	0. 9%		46, 245		140. 1%
その他の雑製品			30, 812		2. 3倍	0. 9%		46, 245		141. 1%
特殊取扱品			250, 122		134. 8%	7. 4%		352, 800		108. 2%
再輸出品			250, 122		134. 8%	7. 4%		352, 800		108. 2%

<sup>(</sup>注) 発全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

# ◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表 [平成27年3月分]

			 当  月	分				1月以降累計	(単位: <del>-</del>	T []/
商 品 名	出仕							「月以降系訂	前年日	ヨサロトレ
商品名	単位	数量	価額	数量	司月比 価額	構成比	数量	価額	前年同 数量	価額
総額			110,271,046		77.7%			322,970,012		70.9%
食料品及び動物			14, 766, 110		115.6%	13. 4%		43, 280, 458		114. 99
生きた動物	NO	255		73. 5%			508		74. 1%	85. 19
魚介類及び同調製品	MT	3, 846		4. 0倍	163. 4%	0.6%	12, 171	2, 089, 706	175. 7%	154. 09
魚介類 (生鮮・冷凍)	KG	3, 816, 001	597, 753	4. 2倍	171.8%	0.5%	12, 103, 536	2, 043, 413	178.7%	162. 19
穀物及び同調製品	MT	287, 621	8, 483, 140	105. 9%	121. 3%	7. 7%	791, 426	23, 886, 869	102.3%	116. 9
*	MT	12, 500	694, 509	全増	全増	0.6%	30, 523	2, 774, 423	2. 1倍	3. 1信
大麦及びはだか麦	MT	32, 334	1, 007, 291	126. 4%	135.5%	0.9%	63, 524	2, 023, 399	150. 3%	166. 19
とうもろこし	MT	211, 746	5, 942, 661	98. 4%	110.4%	5.4%	590, 915	16, 356, 320	95.6%	105. 29
こうりゃん(飼料用)	MT	25, 241	665, 428	126. 6%	127.9%	0.6%	86, 313	2, 139, 543	120.7%	110.89
飼料	MT	85, 750	4, 967, 595	91. 9%	109. 4%	4. 5%	273, 128	15, 567, 642	99. 0%	111. 39
植物性油かす	MT	50, 693	2, 993, 736	115.8%	122. 7%	2. 7%	154, 049	9, 025, 064	104.6%	107.49
魚の粉及びミール	MT	3, 800	725, 850	171. 1%	2. 6倍	0.7%	13, 590	2, 626, 570	187. 1%	2. 8倍
			1, 980, 129		114. 2%	1.8%		4, 782, 359		93. 19
生ゴム	MT	8, 513	1, 710, 029	145.8%	127.6%	1.6%	19, 327	3, 840, 962	107.1%	90. 39
 天然ゴム	MT	6, 358	1, 177, 262	141. 5%	113. 2%	1. 1%	14, 937	2, 795, 618	104.6%	81. 59
合成ゴム	MT	2, 155	532, 767	162.6%	179. 1%	0. 5%	4, 390	1, 045, 344	117.7%	128. 19
鉱物性燃料	-		87, 070, 174		71.0%	79.0%		259, 310, 245		65. 39
石油及び同製品			84, 503, 309		70.0%	76. 6%		255, 318, 527		64. 79
原油及び粗油	KL	2, 005, 285	84, 421, 904	117.8%	70.0%	76. 6%	6, 045, 959	254, 996, 838	111.1%	64. 79
天然ガス及び製造ガス	МТ	29, 980	2, 565, 850	142. 7%	137.3%	2.3%	50, 007	3, 981, 814	160.7%	133. 99
石油ガス類	MT	29, 980	2, 565, 850	142.7%	137. 3%	2.3%	50, 007	3, 981, 814	160.7%	133. 99
化学製品			1, 112, 653		108. 9%	1.0%		3, 529, 220		110. 59
元素及び化合物			622, 412		96. 7%	0.6%		2, 215, 808		116. 29
有機化合物			334, 894		141.2%	0.3%		966, 987		116. 79
無機化合物	MT	2, 692	287, 518	60. 8%	70.8%	0.3%	11, 838	1, 248, 821	103.7%	115.89
原料別製品			2, 205, 351		132. 2%	2.0%		6, 553, 450		116. 19
木製品及びコルク製品(除家具)			989, 678		2. 1倍	0.9%		2, 712, 200		119. 29
パルプウッド等	MT	40, 532	896, 890	2. 2倍	2.8倍	0.8%	115, 299	2, 442, 927	113.7%	129.89
非金属鉱物製品			345, 373		72. 4%	0.3%		1, 186, 924		91.89
ガラス及び同製品			328, 732		73. 0%	0.3%		1, 130, 369		92. 89
金属製品			588, 563		135. 2%	0.5%		1, 549, 530		134. 5%
機械類及び輸送用機器			3, 004, 243		176. 1%	2. 7%		5, 043, 234		95. 59
電気機器			1, 094, 008		67. 1%	1.0%		2, 568, 464		70.09
半導体等電子部品			1, 079, 112		69. 8%	1.0%		2, 462, 764		74. 09
輸送用機器			1, 872, 455		62. 2倍	1. 7%		1, 938, 693		131. 99
航空機類	MT	6	1, 863, 915	全増	全増	1. 7%	6	1, 873, 732	120.0%	133. 59
特殊取扱品			27, 004		8.5%	0.0%		73, 101		13. 09
再輸入品			27, 004		8.5%	0.0%		73, 101		13. 0%

<sup>(</sup>注) 発全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

# **◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表** [平成27年3月分]

		当 月 分			1 月以降累計	
地域(国)別	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	3, 402, 529	116. 5%	100. 0%	7, 533, 776	99. 7%	100. 0%
アジア	2, 558, 197	174. 4%	75. 2%	5, 050, 631	113. 9%	67.0%
大韓民国	1, 081, 962	4. 9倍	31.8%	1, 787, 412	2. 0倍	23.7%
中華人民共和国	843, 861	140. 9%	24.8%	1, 642, 548	105. 9%	21.8%
台湾	168, 819	108.0%	5.0%	482, 380	123. 3%	6. 4%
香港	32, 582	59. 6%	1.0%	79, 620	32. 9%	1.1%
ベトナム	15, 973	39. 2%	0.5%	145, 465	94.0%	1. 9%
タイ	297, 945	103. 8%	8.8%	646, 881	91.8%	8.6%
シンガポール	3, 094	24. 7%	0.1%	22, 615	132. 1%	0.3%
マレーシア	9, 736	40.3%	0.3%	35, 163	50. 9%	0. 5%
フィリピン	36, 101	2. 0倍	1.1%	77, 510	135. 7%	1.0%
インドネシア	50, 607	169. 2%	1.5%	76, 121	87.8%	1.0%
カンボジア	15, 733	106. 4%	0.5%	48, 013	85. 9%	0.6%
ミャンマー	-	全減	_	3, 150	22. 2%	0.0%
パキスタン	777	全増	0.0%	777	全増	0.0%
モルディブ	1,007	83. 3%	0.0%	2, 976	108. 9%	0.0%
大洋州	75, 981	133. 1%	2. 2%	154, 147	87. 7%	2.0%
オーストラリア	73, 790	167. 5%	2.2%	139, 260	107. 3%	1.8%
パプアニューギニア	-	-	_	4, 611	全増	0.1%
ニュージーランド	-	-	_	1, 968	全増	0.0%
マーシャル	1,813	全増	0.1%	5, 880	132. 3%	0.1%
ミクロネシア	378	2. 9%	0.0%	2, 428	18.6%	0.0%
北米	607, 636	63. 3%	17. 9%	1, 734, 364	83. 3%	23. 0%
アメリカ合衆国	607, 636	63. 6%	17. 9%	1, 734, 364	83. 5%	23.0%
中南米	-	全減	-	39, 468	61.0%	0.5%
メキシコ	_	全減	-	39, 468	2. 2倍	0. 5%
西欧	39, 165	38. 9%	1. 2%	161, 956	47. 2%	2. 1%
フランス	4, 968	全増	0.1%	10, 448	全増	0.1%
ドイツ	30, 907	34. 6%	0.9%	148, 218	52. 3%	2.0%
スペイン	3, 290	48. 7%	0.1%	3, 290	48. 7%	0.0%
中東欧・ロシア等	114, 126	37. 9%	3. 4%	354, 980	86. 2%	4. 7%
ロシア	-	全減	_	12, 609	5. 4%	0. 2%
ハンガリー	114, 126	111. 7%	3.4%	342, 371	193. 9%	4.5%
中東	7, 424	94. 5%	0. 2%	18, 989	85. 4%	0.3%
アラブ首長国連邦	7, 424	94. 5%	0.2%	18, 989	85. 4%	0. 3%
アフリカ	_	全減	_	19, 241	75. 2%	0.3%
南アフリカ共和国	-	全減	-	19, 241	85. 6%	0. 3%

<sup>(</sup>注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

# **◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表** [平成27年3月分]

		当月分		1	月以降累計	
地域(国)別	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	110, 271, 046	77. 7%	100. 0%	322, 970, 012	70. 9%	100. 0%
アジア	15, 778, 702	118. 7%	14. 3%	43, 895, 257	83. 6%	13. 6%
大韓民国	558, 294	48. 9%	0.5%	2, 058, 094	66. 3%	0.6%
中華人民共和国	5, 042, 617	91.3%	4.6%	18, 383, 820	132. 1%	5.7%
台湾	336, 092	54. 3%	0.3%	1, 011, 983	53.6%	0.3%
ベトナム	550, 100	134.6%	0.5%	2, 077, 046	45.8%	0.6%
タイ	1, 360, 313	2. 7倍	1. 2%	2, 489, 144	124. 0%	0.8%
シンガポール	429, 585	7. 5倍	0.4%	591, 132	7. 0倍	0. 2%
マレーシア	44, 041	7. 5倍	0.0%	74, 459	192. 0%	0.00
フィリピン	218, 435	84. 9%	0.2%	793, 426	136. 6%	0. 2%
インドネシア	6, 559, 701	139. 6%	5. 9%	15, 203, 663	62.1%	4. 7%
インド	668, 870	8. 6倍	0.6%	1, 064, 788	58.8%	0.3%
スリランカ	930	130. 6%	0.0%	129, 913	3. 6倍	0.0%
大洋州	2, 559, 385	91.0%	2. 3%	4, 099, 972	98. 6%	1. 3%
オーストラリア	270, 045	10.0%	0.2%	1, 059, 486	29. 5%	0.3%
パプアニューギニア	1, 938, 823	全増	1.8%	1, 938, 823	全増	0.6%
ニュージーランド	39, 545	37. 8%	0.0%	123, 207	51. 9%	0.00
マーシャル	310, 972	全増	0.3%	909, 275	2. 8倍	0.3%
北米	7, 967, 534	150. 3%	7. 2%	16, 958, 517	110. 1%	5. 3%
カナダ	2, 441, 503	4. 3倍	2. 2%	3, 844, 939	3. 7倍	1. 2%
アメリカ合衆国	5, 526, 031	116. 9%	5. 0%	13, 113, 578	91. 2%	4. 1°
中南米	2, 689, 395	2. 7倍	2. 4%	19, 642, 037	5.4倍	6. 1%
コロンビア	-	-	_	11, 001, 758	全増	3.4%
エクアドル	49, 347	2. 5倍	0.0%	171,030	2. 0倍	0.1%
ペルー	75, 066	99. 6%	0.1%	491, 249	177. 1%	0. 2%
ボリビア	-	全減	-	55, 872	160. 2%	0.0%
チリ	163, 960	全増	0.1%	58 <b>9,</b> 124	4. 1倍	0.2%
ブラジル	1, 744, 285	3. 1倍	1.6%	5, 247, 442	2. 6倍	1.6%
アルゼンチン	651, 152	2. 0倍	0.6%	2, 055, 645	195. 3%	0. 6%
西欧	798, 828	2.9倍	0. 7%	1, 330, 987	68. 3%	0.4%
英国	18, 371	95. 7%	0.0%	43, 733	198. 7%	0.0%
オランダ	45, 601	13.1倍	0.0%	88, 896	6. 9倍	0.0%
ベルギー	8, 438	11.6%	0.0%	138, 691	87. 5%	0.0%
フランス	27, 944	全増	0.0%	76, 041	79. 5%	0.0%
ドイツ	612, 219	11. 3倍	0.6%	684, 514	47. 1%	0.2%
ポルトガル	43, 701	全増	0.0%	43, 701	全増	0.00
フィンランド	-	全減	-	93, 639	174. 8%	0.0%
トルコ	24, 549	34.0%	0.0%	72, 939	92. 5%	0.0%
中東欧・ロシア等	5, 426, 470	28. 1%	4. 9%	39, 842, 390	53. 7%	12. 3%
ポーランド	26, 278	全増	0.0%	34, 918	全増	0.0%
ロシア	5, 399, 177	31.4%	4. 9%	37, 909, 944	55. 2%	11.7%
ルーマニア	=	-	-	38, 833	全増	0.00
ウクライナ	-	全減		1, 849, 397	33.4%	0. 6ºa
中東	74, 547, 479	75. 5%	67. 6%	184, 604, 884	66. 4%	57. 2%
イラク	7, 613, 454	全増	6. 9%	18, 460, 986	2. 0倍	5. 7%
サウジアラビア	39, 645, 615	69. 1%	36.0%	89, 800, 296	85.8%	27.8%
クウェート	5, 398, 890	64.0%	4. 9%	12, 468, 124	23.0%	3.9%
カタール	3, 571, 765	51. 2%	3. 2%	11, 037, 952	46. 3%	3.4%
オマーン	2, 837, 415	29. 0%	2.6%	13, 146, 313	44.1%	4.1%
アラブ首長国連邦	15, 480, 100	95. 7%	14.0%	39, 690, 973	70.6%	12. 3%
アフリカ	503, 253	42. 9%	0. 5%	12, 595, 968	49. 1%	3. 9%
ガボン	_	全減	-	11, 611, 802	46. 1%	3.6%
南アフリカ共和国	503, 253	54. 9倍	0.5%	984, 166	2. 2倍	0.3%

<sup>(</sup>注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

# 〇鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1) [平成27年3月分]

			輸	出						輸	入			
<b>ヹ</b> .分	品 名	数量 単位	数量	価 額	前年 数 量		構成比	品 名	数量 単位	数量	価 額	前年同数 量		構成比
	総額	手匹		776,096	<u> </u>	6.6倍	100.0%	総額	手匹		92,060,138	双 里	72.4%	100.09
	食料品及び動物			1, 412		全増	0. 2%	食料品及び動物			4, 899, 812		118.3%	5. 39
	果実及び野菜	KG	323	273	全増	全増	0.0%	肉類及び同調製品	MT	120	44, 876	123.7%	86. 5%	0.0
	野菜	KG	323	273	全増	全増	0.0%	羊・やぎ肉 (生鮮・冷凍)	MT	49	29, 026	100.0%	108.4%	0. 0
	その他の調製食料品	ļļ		1, 139		全増	0.1%	鶏肉 (生鮮・冷凍)	MT	47	10, 440	全増	全増	0. 0
	食料に適さない原材料			174, 818		172. 7%	22.5%	魚介類及び同調製品	MT	101	59, 366	43. 2%		0. 1
	金属鉱及びくず	МТ	4, 650	174, 818	:	172. 7%	22.5%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	84, 120	40, 942	46. 3%		0.0
	(鉄鋼のくず)	MT	4, 650	174, 818	4. 9倍		22. 5%	魚介類の調製品	MT	17	18, 424	32. 7%		0. 0
	機械類及び輸送用機器			599, 866		全増	77.3%	穀物及び同調製品	MT	111, 951	3, 497, 705	114.0%		3. 8
	·般機械 電気機器			660		全増	0.1%	小麦及びメスリン 米	MT	1,031	31, 795	3. 5倍		0. 0
	电水板管			1, 153 1, 153		全増 全増	0. 1% 0. 1%	へ 大友及びはだか麦	MT MT	9, 502 16, 775	527, 695	全増 190. 7%		0.6
	輸送用機器			1, 153 598, 053		主増 全増	77.1%	とうもろこし	MT	78, 727	516, 768 2, 276, 885		105. 2%	2.
F	船舶類	NO	1	598, 053	全増		77. 1%	こうりゃん(飼料用)	MT	5, 916	144, 562	144. 9%		0. :
<b>6</b> 5 n	лилитова	110	1	550, 055	工作	王/目	11.1/0	果実及び野菜	KG	1, 998, 000	127, 429	72. 1%		0.
₺								野菜	KG	1, 998, 000	127, 429	72. 1%		0. 1
帯や周えい								飼料	MT	19, 772		108. 9%		1. 3
ź								ふすま	МТ	1, 204	33, 956		111. 7%	0. 0
Ĭ								植物性油かす	MT	16, 555	960, 180	111. 6%		1. (
-								食料に適さない原材料			68, 773		42.5%	0.
, , ,								採油川の種・ナット及び核	MT	1, 147	65, 716	77.8%	74.6%	0.
Í								大豆	MT	1, 147	65, 716	77.8%	74.6%	0.
								その他の動植物性原材料			3, 057		4.1%	0.
								動物性原材料	MT	24	3, 057	1.5%	4.1%	0.
								鉱物性燃料			87, 063, 098		71.1%	94.
								石油及び同製品			84, 501, 469		70.0%	91.
								原油及び粗油	KL	2, 005, 285		117.8%		91.
								石油製品			79, 565		全増	0.
								天然ガス及び製造ガス	MT	29, 964	2, 561, 629			2.8
								石油ガス類	MT	29, 964	2, 561, 629	143. 2%		2. 8
								原料別製品 木製品及びコルク製品 (除家具)			12, 345		2. 6倍	<b>0.</b> (
								金属製品			5, 370 5, 951		全増 123.1%	0. (
								特殊取扱品			15, 680		5. 1%	0. (
								再輸入品			15, 680		5. 1%	0. (
				198,519		81.0%	100.0%	<b>総額</b>			2,098,917		7.4倍	100.0
	食料品及び動物			5, 415		42.8%	2. 7%	食料品及び動物			223, 997		83. 7%	10.7
	魚介類及び同調製品	МТ	5	5, 415	5. 0倍	4. 4倍	2. 7%	生きた動物	NO	255	223, 997	73. 5%	83. 7%	10. ′
	魚介類 (生鮮)	MT	5	5, 415	5.0倍	4. 4倍	2. 7%	馬	NO	255	223, 997	73. 5%	83. 7%	10.
	化学製品		:	500		12.1%	0.3%	化学製品			677		16. 1%	0.
	精油・香料及び化粧品類	MT	0	500	0.0%	12.1%	0.3%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	38	467	122.6%	107.1%	0.
(10)	くつずみ及びクンンザー類	MT	0	500	0.0%	17.0%	0.3%	<b>企料類</b>	KG	38	467	122.6%	107.1%	0.
1	原料別製品			450		98. 3%	0. 2%	プラスチック	MT	0	210	全増	全増	0.
- C	織物用糸及び繊維製品			450		98. 3%	0.2%	合成樹脂	MT	0	210	全増	全増	0.
Ī	繊維二次製品 (除衣類)	ļļ		450		98. 3%	0.2%	原料別製品			7,627		3.0倍	0.
-	機械類及び輸送用機器			44, 385		50.9%		ゴム製品	MT	0	7, 149	-	5. 0倍	0.
	般機械			43, 818		157. 2%	22. 1%	企属製品			478		165. 4%	0.
<u> </u>	電気機器			567		1.0%	0.3%	くぎ・ねじ・ナット・ボルト類	MT	0	478		165. 4%	0.
	重電機器	<b></b>		567		全増	0.3%	機械類及び輸送用機器			1, 864, 671		<b>殆全增</b>	88.8
ŕ	特殊取扱品			147, 769		105. 1%		般機械			756		11. 7%	0.
ı	再輸出品			147, 769		105. 1%	74. 4%	ポンプ及び遠心分離機 輸送用機器			756		18. 9%	0.
			i						мт	G	1, 863, 915	会₩	全増	88.
								航空機類	MT	6	1, 863, 915	全増		88.
								<b>雑製品</b>	17.0	0.0	1,945		102. 3%	
								家具	KG	36	1, 945	87.8%	102.3%	0.
						こ表示。								

<sup>(</sup>注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

			輸	出						輸	入		(+1±	:: 千円
区分	品 名	数量单位	数量	価 額	前年 数 量	同月比	構成比	品 名	数量	数量	価 額	前年 数 量	可月比	構成比
	<b>総額</b>	里1业		1.787.653	数 里	価額 89.8%	100.0%	総額	平1世		13,598,746	数 里	価額 103.9%	100.09
	食料品及び動物					180.8%	1. 5%	食料品及び動物					110.0%	65. 59
	食材品及び動物 魚介類及び同調製品	MT	56	<b>26, 860</b>	11. 2倍		1.5%	・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	MT	1, 058	<b>8, 910, 855</b> 209, 528	95. 3%		1. 5
	魚介類 (生鮮)	MT	56		56. 0倍		1.5%	ミルク及びクリーム	MT	1, 058 1, 058	•	95. 3%		1. 5
ŀ	飲料及びたばこ			9, 360	00. VID	163.5%	0. 5%	1	MT	1, 658 175, 652			112.8%	36. 7
	飲料	KL	28		63.6%	163.5%	0.5%	小麦及びメスリン	MT	4, 206		41. 4%		0. 9
ŀ	食料に適さない原材料			555, 338		126. 4%	31. 1%	*	MT	2, 998		全増		1. 2
	原皮及び毛皮 (未仕上)	MT	1, 252		112.7%		12. 3%	人麦及びはだか麦	MT	15, 559	·		106. 8%	3. 6
	木材及びコルク		_,	283, 519	1	162.6%	15. 9%	とうもろこし	MT	133, 019				27. (
	木材			283, 519		163. 7%	15. 9%	こうりゃん (飼料用)	MT	19, 325		· ·	129.4%	3.8
	パルプ及び古紙	MT	862	16,041	89. 3%	99. 2%	0.9%	飼料	MT	64, 356	3, 657, 949	88. 2%	109.1%	26. 9
	粗鉱物	MT	828, 610	34, 794	殆全増	132.3%	1.9%	ふすま	MT	2, 740	79, 434	121.0%	134. 9%	0. 6
_	動植物性油脂	MT	526	33, 224	全増	全増	1.9%	植物性油かす	MT	33, 890	2, 020, 057	117.1%	128. 2%	14. 9
志	加工油脂及びろう	MT	526	33, 224	全増	全増	1.9%	魚の粉及びミール	MT	3, 198	618, 708	2.0倍	3.0倍	4. 8
布	化学製品	Ī		139, 423		117. 3%	7.8%	食料に適さない原材料			1, 858, 983		122.4%	13. 7
志	元素及び化合物			119, 094		116.6%	6.7%	生ゴム	MT	8, 513	1, 710, 029	145.8%	127.6%	12. 6
出	無機化合物	MT	398	119, 094	132.7%	116.6%	6. 7%	天然ゴム	MT	6, 358	1, 177, 262	141.5%	113. 2%	8. 7
	プラスチック	MT	339	14, 320	118.1%	183.5%	0.8%	合成ゴム	MT	2, 155	532, 767	162.6%	179.1%	3. 9
張	その他の化学製品	MT	56	5, 650	全増	全増	0.3%	化学製品			1, 044, 491		108. 3%	7. 7
所	原料別製品			770, 598		67. 3%	43. 1%	元素及び化合物			610, 341		97.8%	4. 5
	ゴム製品	MT	1, 564				42.7%	有機化合物			334, 894		142.7%	2. 5
	ゴム加工材料	MT	41	23, 269	3. 2倍	•	1.3%	無機化合物	MT	2, 472	275, 447	61.1%	70.7%	2.0
ŀ	ゴムタイヤ及びチューブ ·	KG	1, 522, 457		56. 2%		41.4%		KG	300, 100	·			0.8
	機械類及び輸送用機器			120,875		54.9%	6.8%	プラスチック	MT	542			116. 7%	0.7
	一般機械			75, 307		71.8%	4. 2%		MT	2, 314		19.4倍		0. 7
	加熱用・冷却用機器			69, 089		76.6%	3.9%	原料別製品			1, 135, 510		100.4%	8.4
	電気機器			25, 438		28. 7%	1.4%	織物用糸及び繊維製品			181, 720		111.3%	1.3
	輸送用機器自動車	NO	91	20, 130		75. 9%	1.1%	非金属鉱物製品 ガラス及び同製品			328, 732		84.6%	2.4
ŀ	在200 年·	NO	21		20. 2%		0. 8% <b>1. 7%</b>	カラへ及び同級品 金属製品			328, 732 516, 678		84. 7% 122. 6%	2. 4 3. 8
	<del>神教叩</del> その他の雑製品			<b>29, 622</b> 29, 622		<b>33.7倍</b> 33.7倍	1.7%	機械類及び輸送用機器	+		566, 795		45. 5%	4. 2
ŀ	特殊取扱品	+		102, 353		2.3倍	5. 7%	電気機器			545, 971		45. 2%	4.0
	<b>卉翰</b> 山品			102, 353		2. 3倍	5. 7%	半導体等電子部品			545, 971		45.5%	4.0
	総額			555,357		109.5%	100.0%	総額			1,974,069		145.5%	100.0
	食料品及び動物			23, 570		44.8%	4. 2%	食料品及び動物			194, 110		119. 2%	9. 8
	肉類及び同調製品	MT	78		2.1倍	•	2.5%		KG	107, 564		120.6%	152.6%	1.9
	魚介類及び同調製品	MT	60		1		1.6%	飼料	MT	1, 622	·			7. 1
	魚介類 (生鮮)	MT	60	8, 850		45. 0%	1.6%	魚の粉及びミール	MT		107, 142	119.4%	164. 7%	5. 4
	食料に適さない原材料			391, 978		113.9%		食料に適さない原材料			52, 373		98. 8%	2. 7
Ш	木材及びコルク			14,660		全増	2.6%	粗鉱物	MT	487	27, 231	51.4%	94.3%	1. 4
	木材			14, 109		全増	2.5%	化学製品			67, 485		127. 1%	3. 4
内	パルプ及び占紙	MT	6, 960	371, 150	116.1%	130.3%	66.8%	精油・香料及び化粧品類	MT	45	19, 448	2. 5倍	140.8%	1.0
出	化学製品			46, 680		3.6倍	8. 4%	原料別製品			1, 049, 869		197. 8%	53. 2
張	プラスチック	MT	793	43, 826	5.1倍	5. 7倍	7.9%	木製品及びコルク製品 (除家具)			941, 914		2. 3倍	47.7
所	ポリエチレン	MT	158	14, 424	6.1倍	6.0倍	2.6%	パルプウッド等	MT	40, 532	896, 890	2. 2倍	2.8倍	45.4
"	原料別製品			22, 643		42.9%	4.1%	建築用木工品及び木製建具	KG	172,095	44, 108	51.3%	54. 2%	2. 2
	紙類及び同製品	MT	345			45.6%	4.1%	金属製品	<u> </u>		65, 456		7.4倍	3. 3
	紙及び板紙	МТ	345		50.9%	45.6%	4.1%				572, 777		126. 3%	29. 0
	機械類及び輸送用機器			69, 296		2.8倍		電気機器			548, 037		129.3%	27.8
	·般機械			58, 374		3. 3倍	10.5%		ļļ		533, 141		154.0%	27.0
	加熱用・冷却用機器			58, 374	1	全増	10.5%				33, 234		42. 3%	1.7
	電気機器			10, 922		150. 4%			+		20, 218		53.1%	1. (
枕	総額			84,904		142.0%			$\downarrow \downarrow \downarrow$		539,176		5.4倍	100.0
崎	食料品及び動物			84, 526		176. 7%	99.6%		1	_	537, 336		5.4倍	99. 7
出	魚介類及び同調製品	MT	525			176. 7%			MT	3, 661				99.7
	魚介類(生鮮) ************************************	MT	525	:	1	176. 7%			KG	3, 660, 871		5.5倍	5. 4倍	99. 7
r = '	機械類及び輸送用機器	1	1	378		8. 2%	0.4%				1,840		全増	0.3
張	- (基本 1 m ) (			0.70		0.0%	0.40	1 7.36 16 マグラ(常任リ			1 0.40		/\ I#4	
張   所	電気機器 半導体等電子部品			378 378		8. 2% 全増					1, 840 1, 840		全増 全増	0.3

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

# 外国貿易船入港状況表(速報)

[平成27年3月分]

単位:隻

区分		24年	25年	26年		平成	27年	平位.支
		24年	20 <del>年</del>	26年	3月	前年同月比	累計	前年同期比
	日本籍	140	109	163	13	118. 2%	40	3. 3倍
鹿児島港	外国籍	261	227	243	26	104.0%	64	95. 5%
	計	401	336	406	39	108.3%	104	131.6%
	日本籍	31	31	24	1	50.0%	4	40.0%
喜 入 港	外国籍	196	178	170	15	100.0%	47	100.0%
	計	227	209	194	16	94.1%	51	89.5%
	日本籍	_	-	3	_	_	1	全増
志布志港	外国籍	632	689	695	61	103.4%	183	108. 9%
	計	632	689	698	61	103. 4%	184	109. 5%
	日本籍	1	ı	ı	_	_	_	_
川内港	外国籍	209	181	182	15	78.9%	43	78. 2%
	計	210	181	182	15	78.9%	43	78. 2%
	日本籍	5	11	2	_	_	_	_
枕崎港	外国籍	20	14	19	2	100.0%	5	100.0%
	計	25	25	21	2	100.0%	5	100.0%
	日本籍	177	151	192	14	107. 7%	45	2. 0倍
計	外国籍	1, 318	1, 289	1, 309	119	99. 2%	342	100. 0%
	計	1, 495	1, 440	1, 501	133	100. 0%	387	106. 3%

# 外国貿易機入港状況表(速報)

[平成27年3月分]

単位:機

区分	24年 25年		26年	平成27年					
	24-4-	234	20-4-	3月	前年同月比	累計	前年同期比		
鹿児島空港	457	495	619	52	120. 9%	154	96. 3%		

[付表]9

# 混載貨物輸出業者育成事業のご案内

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島県の委託を受け、食品輸出の振興及び県内外貿港の利用促進を目的とする「混載貨物輸出業者育成事業」を実施します。

この事業は、県内外貿港を利用し、本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第4条に規定する食品を輸出する県内の貿易事業者、流通事業者及び生産者等に交付するものとし、製造者又は生産者が異なる食品の混載輸出が条件となります。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ(下記参照)より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。

http://www.kibc-jp.com/index.htm

# 【助成対象者】

- ①鹿児島県内外貿港からの輸出であること。
- ②本県で生産または製造された食品衛生法第4条に規定する食品の輸出であること。
- ③製造者または生産者が異なる食品が混載されているコンテナ輸出であること。
- ④毎年4月1日から翌年3月31日までに実施された輸出であること。

# 【助成金の額等】

貨物コンテナのサイズ	助成額
20 フィート	150,000円
40 フィート	250,000 円

※助成金の交付は、交付申請の受付順とし、予算の範囲内で行うものとする。

# 【助成までの流れ】

- ①交付申請書(第1号様式)に下記の書類を添えて協会に提出する。
  - (1)事業計画書(第2号様式)
  - (2)その他協会が必要と認める書類
- ②交付申請書の内容を審査後、協会より助成金交付決定通知書を交付。
- ③事業完了の日から30日以内に、実績報告書(4号様式)及び次の(1)~(7)に定める必要書類を添えて、協会に提出する。
  - (1) 事業実績書(別紙1)
  - (2) 輸出品目内訳書(別紙2)
  - (3) 船荷証券(B/L)の写し
  - (4) 送り状 (Invoice) の写し

- (5) パッキングリストの写し
- (6) 輸出品の納品書,販売証明書等県産品であることを証明できる書類
- (7) その他協会が必要とする書類
- ④実績報告書を審査後、交付確定通知書を協会より交付。
- ⑤交付確定通知書を受領後、助成金交付請求書(6号様式)を協会に提出する。
- ⑥助成金の交付。

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当:木下/前田 〒890-8577 鹿児島市鴨池新町 10番1号(県庁9F かごしま PR 課内) TEL:099-251-8484 FAX:099-251-8483 E-mail:info@kibc-jp.com

#### 薩摩川内港(川内港)から世界へ!! \* \* \*

#### 2 航路週3 便就航 2万 TEU 達成!!





【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】

【コンテナヤード】

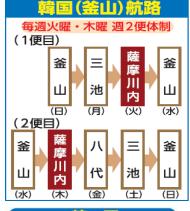
#### 1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾(神戸)と結ぶ国際フィーダー航路、 興亜海運株式会社(日本総代理店・三栄海運株式会社)による韓国(釜山)航路の2航路 週3便の国際コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。

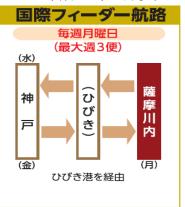
また、平成27年3月には、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江 IC-薩摩川内水引 IC』が開通し、『鹿児島-薩摩川内水引』間が全線開通したことから、薩摩川内港への交通 アクセスが更に充実しました。

鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港を利用することによる国内輸 送費の削減、OOCL、興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア/中国/台湾等へ のコンテナサービスの利用が可能であり、更に、薩摩川内港コンテナサービス利用により、 全世界との物流ルートが確保されます。

<平成 27 年 4 月現在>







社》

【興亜海運株式会社】(韓国) HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.

# 日本総代理店

【三栄海運株式会社】 SANEI SHIPPING CO.,LTD.

〈東京本社〉 東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605

## (釜山航路代理店)乙仲業務・通関業務 【日本通運株式会社 川内支店】



# 【神原汽船株式会社】(中国) KAMBARA KISEN CO.,LTD.

〈本 計〉 広島県福山市沼隈長常石1083 TEL:084-987-1500 FAX:084-987-2729

# (上海航路代理店)乙仲業務・通関業務

【中越物産株式会社 九州流通事業所】

# TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463 **※中国定動3ツデナ計算で)、では、平成2年5月が**休止中TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463



【OOCL (オリエントオーバーシーコンテナライン) (神戸)】 ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD, JAPAN BRANCH 〈東京本社〉

東京都品川区大崎一丁目11-2ゲートシティ大崎イーストタワー8階 TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405

## 《国内運航》

【井本商運株式会社】 IMOTO LINES CO.,LTD.

(国際フィーダー航路代理店) 乙仲業務・通関業務 【日本通運株式会社 川内支店】

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公 共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

#### 3. 薩摩川内港貿易補助金について

#### (1)補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船(外貿コンテナを輸送する内航フィーダーコ ンテナ船を含む)又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興 協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿 易活動は対象外となります。

# (2)補助金

# 補助金額

■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万円</u>

(1 K g 当たり) 1円 ■バラ貨物

■1年度当たりの上限額 40万円

- \*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。
- \*コンテナは種別にかかわらず同額となります。
- 4. 薩摩川内港木材輸出促進補助金(今年度新規補助金)
- (1)補助対象者

川内港を利用して木材(丸太)を輸出した企業(個人経営者を含む。以下同じ。)に 対して交付するものとする。この場合において、当該企業が直接荷主とならない場合も、 荷主の代理人等であることが確認できれば、当該代理人等を助成対象とすることができ る。

# (2)補助金

#### 補助金額

- ■コンテナ貨物(1個当たり)3万円
- ■1年度当たりの上限額 90万円

■バラ貨物 (1kgあたり)1円

- ■1回当たりの上限額
- 4 5 万円
- ■1年度当たりの上限額 90万円
- \*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。
- \*コンテナは種別にかかわらず同額となります。
- ※川内港貿易補助金及び国・県等の木材(丸太)輸出にかかる補助金との重複受給はでき ません。
- 5. リーファーコンセントの口数について

 $440V:15\Box$ 

6. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基 となりました。

7. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場 合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となり

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確 実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

# 【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会(薩摩川内市国際交流センター内)

TEL • FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 交通貿易課

TEL 0996-23-5111 (内線 4391) FAX 0996-20-5570

# 1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、志 布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等 の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設 や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港は、中国や台湾、東南アジアへの近接性という特色があり、現在、外 貿定期コンテナ航路が、台湾、中国、韓国との間に4航路週13便体制で就航している ほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリー・RORO船も充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



# 2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ 貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース(L=280m)とガントリークレー ン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋 1 棟、冷凍冷蔵 コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。





# 3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着するコンテナ船の係船料とガントリークレーン 使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、 新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

申請区分	助成額	摘要
	・新規事業者の全取扱量に対して助成	一荷主あたりの補助上限額
【新規利用】	輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき)	輸入…1,000,000円
	輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	輸出…2,000,000円
	・全取扱量に対して助成	
	輸入貨物… 500円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額
	輸出貨物…1,000円(1TEUにつき)	輸入…2,000,000円
【継続利用】	・増加貨物に対して助成	輸出…3,000,000円
	(比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成)	
	輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき)	
	輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課(099-474-1111 内線285) にお問い合わせください。

# 4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾への外貿コンテナ航路と、神戸トランシップによる国際フィーダー航路が就航しており、アジアをはじめ、北米、豪州、欧州等世界各国と結ばれています。 国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html

## 【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内) 〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099 (286) 3640 FAX 099 (286) 5629 E-MAIL kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp URL http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/



# 貿易相談のご案内

(公社) 鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

〇相 談 日:随時

〇時 間:随時

〇場 所:かごしま海外ビジネス支援センター

(県産業会館6階)

〇相談料:無料

〇アドバイザー:貿易実業者、金融機関、通関実務者、

商社等からの専門アドバイザーが対応。

〇相談方法:センターライブラリーでの個別相談

(事前に電話等でご予約ください。)

Tel: 099-251-8484



# ~アドバイザーのご紹介~

担	当	アドバイザー	役職名	
実	務	弓場 秋信	弓場貿易㈱ 代表取締役	
通	関	日置 建一	鹿児島海陸運送㈱空港営業所	
通	関	梅木 洋一郎	㈱共進組沖縄営業部台湾営業課次長	
通	関	與賀田 隆	日本通運㈱志布志支店 支店長	
金	融	梅 允中	㈱鹿児島銀行 営業支援部国際ビジネス推進室主任調査役	
金	融	上園 祐二	株南日本銀行 営業統括部支店支援WINWINネット推進グループ主任調査役	

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

# 鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、 ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

# 貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体 等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】: 1957年2月22日

【会員数】: 107 社 (平成 27 年 4 月 1 日現在)

【役員】: 会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

# 貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査 輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援 見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布 貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

# 入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円 (2 種会員)

団体 3,000 円 (1種・2種・3種会員共通)

【会費】1 種会員費・・・・団体 30,000 円(年額)

2 種会員費・・・・個人 24,000 円 (年額)

団体 24,000 円 (年額)

3 種会員費・・・・団体 50,000 円 (1 口あたり/年額)

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

# 引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

#### OJETRO TTPP

# http://www.jetro.go.jp/ttppj/

- …輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。
- 〇日本貿易振興機構 (JETRO)

# http://www.jetro.go.jp/indexj.html

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

# OBusiness Mart

# http://www.business-mart.ne.jp/

- …アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。
- 〇(社)世界貿易センター(東京)

# http://www.wtctokyo.or.jp

- …貿易引き合い情報、商品情報ほか。
- 〇(財)大阪国際経済振興センター(IBPC 大阪)

#### http://www.ibpcosaka.or.jp/j/

- …会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。
- OWTC JAPN 貿易引き合い掲示板

# http://www.wtcjapn.ne.jp

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

〇 (財) 大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

# http://www.ibo.or.jp/

- …貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。
- 〇 (財) 東京都中小企業振興公社 国際化支援室

## http://www.tokyo-trade-center.or.jp/

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、 業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を 掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。(http://www.kibc-jp.com)

# アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります(貿易協会会員は特別割引があります。)海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

# ★翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))							
日本語→	外国語	言語	外国語→日本語				
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般			
¥5,100~	¥6,000~	英語	¥3,400~	¥4,000~			
T5,100,	(400字/1項)	火品		(400字/1項)			
¥4,250~	¥5,000~	韓国語	¥3,400~	¥4,000~			
T4,250 <sup>7</sup>	(400字/1項)	4年300		(400字/1項)			
¥4.250°°	¥5,000~	t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	¥3,400~	¥4,000~			
¥4,250∼	(400字/1項)	中国語		(400字/1項)			
¥5 500	¥6,500∼	その他	¥4,250~	¥5,000~			
¥5,500~	(400字/1項)			(400字/1項)			



\*\*この他、通訳業務も行っています\*\*

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL: 099-227-5173 FAX: 099-227-2767

# 《メーリングリストのお知らせ》

当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するためインターネットを使ったメーリングリスト(以下「ML」という)を開設しています。

MLとは、リストに参加している全員に同一のメールを同時に一斉配信するインターネットの機能です。

貿易協会からは、貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報等を随時発信 しているほか、参加企業・団体からのイベントなどの情報発信も行われています。

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡ください。

